

## 4 DIE - DELUXE PISTOL DIE SET - LEE PRECISION 50 BEOWULF STEEL 4-DIE SET

Set includes Carbide Full Length Sizing Die, Bullet Seating Die, Powder Thru Expanding Die, Carbide Factory Crimp Die, Shell Holder, Powder Dipper and Instructions/Load Data Carbide Factory Crimp Die allows you to separate the bullet seating from the crimping operation - It makes setup much easier and the die has the added feature of a carbide resizer that does a finish sizing pass on the completed round 50 Beowulf contains a STEEL sizing die and STEEL taper crimp die NOT a factory crimp die. 50 Beowulf does not come with the powder dipper or load data



### Attributes

- Name: LEE PRECISION 50 BEOWULF STEEL 4-DIE SET
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 100053134
- Mfr. No.: 90296
- Cartridge: 50 Beowulf
- Die Style: -
- Delivery weight: 0.544kg
- UPC: 734307902964

### Item details

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für das 4 DIE DELUXE PISTOL DIE SET LEE PRECISION 50 BOWWOLF STEEL 4DIE SET](#)
- [English: Safety Instruction Guide for 4 DIE DELUXE PISTOL DIE SET LEE PRECISION 50 BOWWOLF STEEL 4DIE SET](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Set de Dies Deluxe Pistol 4 DIE LEE PRECISION 50 BOWWOLF STEEL 4 DIE SET](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Set de Dies Deluxe Pistol 4 DIE LEE PRECISION 50 BOWWOLF](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il SET DI DIE DELUXE PER PISTOLA LEE PRECISION 50 BOWWOLF IN ACCIAIO](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjonsguide for 4 DIE DELUXE PISTOL DIE SET LEE PRECISION 50 BOWWOLF STEEL 4DIE SET](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa dla Zestawu Matryc 4 DIE DELUXE PISTOL DIE SET LEE PRECISION 50 BOWWOLF STEEL 4DIE SET](#)
- [Suomi: Turvaohjeet DELUXE PISTOLIHOLKKISARJA LEE PRECISION 50 BOWWOLF STEEL 4DIE SET](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktionsguide för 4 DIE DELUXE PISTOL DIE SET LEE PRECISION 50 BOWWOLF STEEL 4DIE SET](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro sadu 4 DIE DELUXE PISTOL DIE SET LEE PRECISION 50 BOWWOLF STEEL 4DIE SET](#)

# Sicherheitsanleitung für das 4 DIE DELUXE PISTOL DIE SET LEE PRECISION 50 BEOWULF STEEL 4DIE SET

## Einführung

Danke, dass du das 4 DIE DELUXE PISTOL DIE SET LEE PRECISION 50 BEOWULF STEEL 4DIE SET erworben hast. Dieses Produkt wurde entwickelt, um dir beim sicheren und effizienten Nachladen von Munition zu helfen. Bitte lese diese Sicherheitsanleitung sorgfältig durch, um eine ordnungsgemäße Verwendung und die Einhaltung der Sicherheitsvorschriften sicherzustellen.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Gehe immer vorsichtig mit Nachladegeräten und Komponenten um, um Unfälle zu vermeiden.
- Stelle sicher, dass du das DieSet in einem gut belüfteten Bereich verwendest, um das Einatmen von Staub oder Dämpfen zu vermeiden.
- Halte alle Komponenten außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Personen.
- Trage geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe, bei der Verwendung dieses Produkts.
- Befolge die lokalen Gesetze und Vorschriften zum Nachladen und Lagern von Munition.
- Melde unsichere Produkte oder Vorfälle den zuständigen Behörden.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

### • Gefahrenidentifikation:

- Potenzielle Gefahren umfassen die versehentliche Entladung von Munition, die Exposition gegenüber gefährlichen Materialien und körperliche Verletzungen durch unsachgemäße Handhabung.

### • Vermeidung von Gefahren:

- Stelle immer sicher, dass die Feuerwaffe vor Beginn des Nachladeprozesses entladen ist.
- Halte deinen Arbeitsplatz organisiert und frei von Ablenkungen, um das Risiko von Unfällen zu minimieren.
- Überschreite nicht die empfohlenen Pulverladungen, wie sie in den Ladedaten angegeben sind.
- Stelle sicher, dass die Dies sicher in der Nachladepresse installiert sind, bevor du sie verwendest.
- Überprüfe regelmäßig deine Ausrüstung auf Abnutzung oder Beschädigungen und tausche Teile nach Bedarf aus.

## Anweisungen für Installation und Verwendung

### 1. Installation:

- Sichere die Nachladepresse an einer stabilen Werkbank.
- Installiere die Carbide Full Length Sizing Die in die Presse und ziehe sie fest an.
- Befolge das gleiche Verfahren für die Bullet Seating Die, Powder Thru Expanding Die und Carbide Factory Crimp Die.
- Setze den Shell Holder gemäß den Anweisungen des Herstellers in die Presse ein.

### 2. Verwendung:

- Beginne mit dem Umformen der Messinghülsen mithilfe der Carbide Full Length Sizing Die.
- Verwende die Powder Thru Expanding Die, um die Hülsen für das Setzen der Geschosse vorzubereiten.
- Setze die Geschosse mit der Bullet Seating Die ein und achte auf die richtige Tiefe.
- Wende schließlich die Carbide Factory Crimp Die an, um das Geschoss an seinem Platz zu sichern.
- Befolge die Ladedaten, die mit dem Produkt geliefert werden, um ein sicheres und effektives Nachladen zu gewährleisten.

## **Entsorgungsanweisungen**

- Entsorge alle ungenutzten oder abgelaufenen Komponenten gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Entsorge keine gefährlichen Materialien im regulären Müll. Kontaktiere die örtlichen Abfallwirtschaftsbehörden für die richtigen Entsorgungsmethoden.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für Fragen oder Bedenken zur Verwendung des 4 DIE DELUXE PISTOL DIE SET, besuche bitte die Website des Herstellers oder kontaktiere deinen örtlichen Einzelhändler für Unterstützung.

Danke, dass du die Sicherheit bei der Verwendung des 4 DIE DELUXE PISTOL DIE SET LEE PRECISION 50 BEOWULF STEEL 4DIE SET priorisierst. Deine sorgfältige Beachtung dieser Richtlinien wird dazu beitragen, ein sicheres und angenehmes Nachladeerlebnis zu gewährleisten.

# Safety Instruction Guide for 4 DIE DELUXE PISTOL DIE SET LEE PRECISION 50 BEOWULF STEEL 4DIE SET

## Introduction

Thank you for purchasing the 4 DIE DELUXE PISTOL DIE SET LEE PRECISION 50 BEOWULF STEEL 4DIE SET. This product is designed to help you reload ammunition safely and efficiently. Please read this safety instruction guide carefully to ensure proper use and compliance with safety regulations.

## General Safety Guidelines

- Always handle reloading equipment and components with care to prevent accidents.
- Ensure that you are using the die set in a wellventilated area to avoid inhalation of dust or fumes.
- Keep all components out of reach of children and unauthorized persons.
- Wear appropriate safety gear, including safety glasses and gloves, when using this product.
- Follow local laws and regulations regarding ammunition reloading and storage.
- Report any unsafe products or incidents to the appropriate authorities.

## Specific Safety Precautions for Use

- **Hazard Identification:**
  - Potential hazards include accidental discharge of ammunition, exposure to hazardous materials, and physical injury from improper handling.
- **Avoiding Hazards:**
  - Always ensure that the firearm is unloaded before starting the reloading process.
  - Keep your workspace organized and free of distractions to minimize the risk of accidents.
  - Do not exceed recommended powder charges as outlined in the load data.
  - Ensure that the dies are securely installed in the reloading press before use.
  - Regularly inspect your equipment for wear or damage and replace parts as necessary.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Installation:

- Secure the reloading press to a stable workbench.
- Install the Carbide Full Length Sizing Die into the press, tightening it securely.
- Follow the same procedure for the Bullet Seating Die, Powder Thru Expanding Die, and Carbide Factory Crimp Die.
- Insert the Shell Holder into the press as per the manufacturer's instructions.

### 2. Usage:

- Start by resizing the brass cases using the Carbide Full Length Sizing Die.
- Use the Powder Thru Expanding Die to prepare cases for bullet seating.
- Seat the bullets using the Bullet Seating Die, ensuring proper depth.
- Finally, apply the Carbide Factory Crimp Die to secure the bullet in place.
- Follow the load data provided with the product to ensure safe and effective reloading.

## **Disposal Instructions**

- Dispose of any unused or expired components in accordance with local regulations.
- Do not dispose of any hazardous materials in regular trash. Contact local waste management for proper disposal methods.

## **Contact Information for Further Support**

For any questions or concerns regarding the use of the 4 DIE DELUXE PISTOL DIE SET, please refer to the manufacturer's website or contact your local retailer for assistance.

Thank you for prioritizing safety while using the 4 DIE DELUXE PISTOL DIE SET LEE PRECISION 50 BOWWOLF STEEL 4DIE SET. Your careful attention to these guidelines will help ensure a safe and enjoyable reloading experience.

# Guía de Instrucciones de Seguridad para el Set de Dies Deluxe Pistol 4 DIE LEE PRECISION 50 BOWWOLF STEEL 4 DIE SET

## Introducción

Gracias por adquirir el Set de Dies Deluxe Pistol 4 DIE LEE PRECISION 50 BOWWOLF STEEL 4 DIE SET. Este producto está diseñado para ayudarte a recargar munición de manera segura y eficiente. Por favor, lee esta guía de instrucciones de seguridad cuidadosamente para asegurar un uso adecuado y el cumplimiento de las regulaciones de seguridad.

## Directrices Generales de Seguridad

- Siempre maneja el equipo y los componentes de recarga con cuidado para prevenir accidentes.
- Asegúrate de utilizar el set de dies en un área bien ventilada para evitar la inhalación de polvo o vapores.
- Mantén todos los componentes fuera del alcance de niños y personas no autorizadas.
- Usa el equipo de seguridad adecuado, incluyendo gafas de seguridad y guantes, al utilizar este producto.
- Sigue las leyes y regulaciones locales respecto a la recarga y almacenamiento de municiones.
- Informa sobre cualquier producto inseguro o incidente a las autoridades correspondientes.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

### • Identificación de Peligros:

- Los peligros potenciales incluyen la descarga accidental de municiones, la exposición a materiales peligrosos y lesiones físicas por un manejo inadecuado.

### • Evitando Peligros:

- Siempre asegúrate de que el arma de fuego esté descargada antes de comenzar el proceso de recarga.
- Mantén tu área de trabajo organizada y libre de distracciones para minimizar el riesgo de accidentes.
- No excedas las cargas de pólvora recomendadas como se indica en los datos de carga.
- Asegúrate de que los dies estén instalados de manera segura en la prensa de recarga antes de usarlos.
- Inspecciona regularmente tu equipo en busca de desgaste o daños y reemplaza las piezas según sea necesario.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Instalación:

- Asegura la prensa de recarga a un banco de trabajo estable.
- Instala el Carbide Full Length Sizing Die en la prensa, apretándolo de manera segura.
- Sigue el mismo procedimiento para el Bullet Seating Die, Powder Thru Expanding Die y Carbide Factory Crimp Die.
- Inserta el Shell Holder en la prensa según las instrucciones del fabricante.

### 2. Uso:

- Comienza redimensionando los casquillos de latón utilizando el Carbide Full Length Sizing Die.
- Usa el Powder Thru Expanding Die para preparar los casquillos para el asentamiento de balas.
- Asienta las balas utilizando el Bullet Seating Die, asegurándote de la profundidad correcta.
- Finalmente, aplica el Carbide Factory Crimp Die para asegurar la bala en su lugar.
- Sigue los datos de carga proporcionados con el producto para asegurar una recarga segura y efectiva.

## **Instrucciones de Desecho**

- Desecha cualquier componente no utilizado o caducado de acuerdo con las regulaciones locales.
- No deseches materiales peligrosos en la basura regular. Contacta a la gestión de residuos local para métodos de desecho adecuados.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Para cualquier pregunta o inquietud relacionada con el uso del Set de Dies Deluxe Pistol, por favor consulta el sitio web del fabricante o contacta a tu minorista local para asistencia.

Gracias por priorizar la seguridad al utilizar el Set de Dies Deluxe Pistol 4 DIE LEE PRECISION 50 BEOWULF STEEL 4 DIE SET. Tu atención cuidadosa a estas directrices ayudará a asegurar una experiencia de recarga segura y agradable.

# Guide de Sécurité pour le Set de Dies Deluxe Pistol 4 DIE LEE PRECISION 50 BOWWOLF

## Introduction

Merci d'avoir acheté le Set de Dies Deluxe Pistol 4 DIE LEE PRECISION 50 BOWWOLF. Ce produit est conçu pour t'aider à recharger des munitions en toute sécurité et efficacité. Veuillez lire ce guide de sécurité attentivement pour garantir une utilisation appropriée et le respect des réglementations de sécurité.

## Directives de Sécurité Générales

- Manipule toujours l'équipement de rechargement et les composants avec soin pour éviter les accidents.
- Assure-toi d'utiliser le set de dies dans un espace bien ventilé pour éviter l'inhalation de poussières ou de fumées.
- Garde tous les composants hors de portée des enfants et des personnes non autorisées.
- Porte un équipement de sécurité approprié, y compris des lunettes de sécurité et des gants, lorsque tu utilises ce produit.
- Suis les lois et réglementations locales concernant le rechargement et le stockage des munitions.
- Signale tout produit dangereux ou incident aux autorités compétentes.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

### • Identification des Risques:

- Les risques potentiels incluent le tir accidentel de munitions, l'exposition à des matériaux dangereux et les blessures physiques dues à une manipulation incorrecte.

### • Éviter les Risques:

- Assure-toi toujours que l'arme à feu est déchargée avant de commencer le processus de rechargement.
- Garde ton espace de travail organisé et libre de distractions pour minimiser le risque d'accidents.
- Ne dépasse pas les charges de poudre recommandées comme indiqué dans les données de chargement.
- Assure-toi que les dies sont correctement installés dans la presse de rechargement avant utilisation.
- Inspecte régulièrement ton équipement pour détecter l'usure ou les dommages et remplace les pièces si nécessaire.

## Instructions d'Installation et d'Utilisation

### 1. Installation:

- Fixe la presse de rechargement sur un établi stable.
- Installe le Carbide Full Length Sizing Die dans la presse, en le serrant solidement.
- Suis la même procédure pour le Bullet Seating Die, le Powder Thru Expanding Die et le Carbide Factory Crimp Die.
- Insère le Shell Holder dans la presse selon les instructions du fabricant.

### 2. Utilisation:

- Commence par redimensionner les étuis en laiton à l'aide du Carbide Full Length Sizing Die.

- Utilise le Powder Thru Expanding Die pour préparer les étuis à la mise en place des projectiles.
- Place les projectiles à l'aide du Bullet Seating Die, en veillant à la profondeur correcte.
- Enfin, applique le Carbide Factory Crimp Die pour sécuriser le projectile en place.
- Suis les données de chargement fournies avec le produit pour garantir un rechargement sûr et efficace.

## **Instructions de Mise au Rebut**

- Dispose de tous les composants non utilisés ou périmés conformément aux réglementations locales.
- Ne jette pas de matériaux dangereux dans les ordures ordinaires. Contacte la gestion des déchets locale pour connaître les méthodes d'élimination appropriées.

## **Informations de Contact pour un Support Supplémentaire**

Pour toute question ou préoccupation concernant l'utilisation du Set de Dies Deluxe Pistol, consulte le site Web du fabricant ou contacte ton revendeur local pour obtenir de l'aide.

Merci de donner la priorité à la sécurité lors de l'utilisation du Set de Dies Deluxe Pistol 4 DIE LEE PRECISION 50 BEOWULF. Ton attention minutieuse à ces directives contribuera à garantir une expérience de rechargement sûre et agréable.

# Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il SET DI DIE DELUXE PER PISTOLA LEE PRECISION 50 BEOWULF IN ACCIAIO

## Introduzione

Grazie per aver acquistato il SET DI DIE DELUXE PER PISTOLA LEE PRECISION 50 BEOWULF IN ACCIAIO. Questo prodotto è progettato per aiutarti a ricaricare munizioni in modo sicuro ed efficiente. Ti preghiamo di leggere attentamente questa guida alle istruzioni di sicurezza per garantire un uso corretto e la conformità con le normative di sicurezza.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Maneggia sempre l'attrezzatura e i componenti di ricarica con cura per prevenire incidenti.
- Assicurati di utilizzare il set di die in un'area ben ventilata per evitare l'inalazione di polveri o fumi.
- Tieni tutti i componenti fuori dalla portata di bambini e persone non autorizzate.
- Indossa l'equipaggiamento di sicurezza appropriato, inclusi occhiali protettivi e guanti, quando utilizzi questo prodotto.
- Segui le leggi e le normative locali riguardanti la ricarica e lo stoccaggio delle munizioni.
- Segnala eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

### • Identificazione dei Rischi:

- I potenziali rischi includono scariche accidentali di munizioni, esposizione a materiali pericolosi e infortuni fisici da maneggiamento improprio.

### • Evitare i Rischi:

- Assicurati sempre che l'arma sia scarica prima di iniziare il processo di ricarica.
- Mantieni il tuo spazio di lavoro organizzato e privo di distrazioni per ridurre il rischio di incidenti.
- Non superare le quantità di polvere raccomandate come indicato nei dati di caricamento.
- Assicurati che i die siano installati saldamente nella pressa di ricarica prima dell'uso.
- Ispeziona regolarmente la tua attrezzatura per usura o danni e sostituisci le parti se necessario.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Installazione:

- Fissa la pressa di ricarica a un banco di lavoro stabile.
- Installa il Carbide Full Length Sizing Die nella pressa, serrandolo saldamente.
- Segui la stessa procedura per il Bullet Seating Die, il Powder Thru Expanding Die e il Carbide Factory Crimp Die.
- Inserisci il Shell Holder nella pressa secondo le istruzioni del produttore.

### 2. Uso:

- Inizia ridimensionando i casi di ottone utilizzando il Carbide Full Length Sizing Die.
- Usa il Powder Thru Expanding Die per preparare i casi per l'inserimento del proiettile.
- Inserisci i proiettili utilizzando il Bullet Seating Die, assicurandoti della profondità corretta.

- Infine, applica il Carbide Factory Crimp Die per fissare il proiettile in posizione.
- Segui i dati di caricamento forniti con il prodotto per garantire una ricarica sicura ed efficace.

## **Istruzioni per lo Smaltimento**

- Smaltisci eventuali componenti inutilizzati o scaduti in conformità con le normative locali.
- Non smaltire materiali pericolosi nel normale pattume. Contatta la gestione dei rifiuti locale per metodi di smaltimento appropriati.

## **Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto**

Per qualsiasi domanda o preoccupazione riguardante l'uso del SET DI DIE DELUXE PER PISTOLA, ti preghiamo di fare riferimento al sito web del produttore o di contattare il tuo rivenditore locale per assistenza.

Ti ringraziamo per aver dato priorità alla sicurezza durante l'uso del SET DI DIE DELUXE PER PISTOLA LEE PRECISION 50 BEOWULF IN ACCIAIO. La tua attenta attenzione a queste linee guida contribuirà a garantire un'esperienza di ricarica sicura e piacevole.

# Sikkerhetsinstruksjonsguide for 4 DIE DELUXE PISTOL DIE SET LEE PRECISION 50 BEOWULF STEEL 4DIE SET

## Innledning

Takk for at du har kjøpt 4 DIE DELUXE PISTOL DIE SET LEE PRECISION 50 BEOWULF STEEL 4DIE SET. Dette produktet er designet for å hjelpe deg med å lade ammunisjon på en sikker og effektiv måte. Vennligst les denne sikkerhetsinstruksjonsguiden nøye for å sikre riktig bruk og overholdelse av sikkerhetsforskrifter.

## Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Håndter alltid omlastingsutstyr og komponenter med forsiktighet for å forhindre ulykker.
- Sørg for at du bruker diesettet i et godt ventilert område for å unngå innånding av støv eller damp.
- Hold alle komponenter utenfor rekkevidde for barn og uautoriserte personer.
- Bruk passende verneutstyr, inkludert vernebriller og hansker, når du bruker dette produktet.
- Følg lokale lover og forskrifter angående omlasting og lagring av ammunisjon.
- Rapporter eventuelle usikre produkter eller hendelser til de relevante myndighetene.

## Spesifikke sikkerhetsforholdsregler for bruk

- **Fareidentifikasjon:**
  - Potensielle farer inkluderer utilsiktet avfiring av ammunisjon, eksponering for farlige materialer og fysiske skader fra feil håndtering.
- **Unngåelse av farer:**
  - Sørg alltid for at våpenet er avfyrt før du begynner omlastingsprosessen.
  - Hold arbeidsområdet organisert og fritt for distraksjoner for å minimere risikoen for ulykker.
  - Ikke overskrid anbefalte pulverladninger som beskrevet i lastedataene.
  - Sørg for at diesene er sikkert installert i omlastingspressen før bruk.
  - Inspiser jevnlig utstyret ditt for slitasje eller skade og bytt ut deler etter behov.

## Instruksjoner for installasjon og bruk

### 1. Installasjon:

- Sikre omlastingspressen til en stabil arbeidsbenk.
- Installer Carbide Full Length Sizing Die i pressen og stram den sikkert.
- Følg samme prosedyre for Bullet Seating Die, Powder Thru Expanding Die, og Carbide Factory Crimp Die.
- Sett Shell Holder inn i pressen i henhold til produsentens instruksjoner.

### 2. Bruk:

- Begynn med å resize hylsene ved hjelp av Carbide Full Length Sizing Die.
- Bruk Powder Thru Expanding Die for å forberede hylsene for bullet seating.
- Sette kulene ved hjelp av Bullet Seating Die, og sørg for riktig dybde.
- Til slutt, bruk Carbide Factory Crimp Die for å sikre kulen på plass.
- Følg lastedataene som følger med produktet for å sikre sikker og effektiv omlasting.

## Avfallsinstruksjoner

- Kaste eventuelle ubrukte eller utgåtte komponenter i samsvar med lokale forskrifter.
- Kaste ikke farlige materialer i vanlig søppel. Kontakt lokal avfallshåndtering for riktige avfallsmåter.

## Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående bruken av 4 DIE DELUXE PISTOL DIE SET, vennligst referer til produsentens nettsted eller kontakt din lokale forhandler for assistanse.

Takk for at du prioriterer sikkerhet når du bruker 4 DIE DELUXE PISTOL DIE SET LEE PRECISION 50 BEOWULF STEEL 4DIE SET. Din nøye oppmerksomhet til disse retningslinjene vil bidra til å sikre en trygg og hyggelig omlastingsopplevelse.

# Instrukcja bezpieczeństwa dla Zestawu Matryc 4 DIE DELUXE PISTOL DIE SET LEE PRECISION 50 BEOWULF STEEL 4DIE SET

## Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup Zestawu Matryc 4 DIE DELUXE PISTOL DIE SET LEE PRECISION 50 BEOWULF STEEL 4DIE SET. Produkt ten został zaprojektowany, aby pomóc w bezpiecznym i efektywnym ponownym ładowaniu amunicji. Proszę dokładnie przeczytać tę instrukcję bezpieczeństwa, aby zapewnić prawidłowe użycie i zgodność z przepisami bezpieczeństwa.

## Ogólne wytyczne dotyczące bezpieczeństwa

- Zawsze obsługuj sprzęt do ponownego ładowania i jego komponenty ostrożnie, aby zapobiec wypadkom.
- Upewnij się, że korzystasz z zestawu matryc w dobrze wentylowanym pomieszczeniu, aby uniknąć wdychania pyłu lub oparów.
- Trzymaj wszystkie komponenty z dala od dzieci i osób nieupoważnionych.
- Noś odpowiednie środki ochrony osobistej, w tym okulary ochronne i rękawice, podczas korzystania z tego produktu.
- Przestrzegaj lokalnych przepisów dotyczących ponownego ładowania i przechowywania amunicji.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub incydenty odpowiednim władzom.

## Specyficzne środki ostrożności dotyczące użycia

### • Identyfikacja zagrożeń:

- Potencjalne zagrożenia obejmują przypadkowe wystrzały amunicji, narażenie na niebezpieczne materiały oraz obrażenia fizyczne wynikające z niewłaściwej obsługi.

### • Unikanie zagrożeń:

- Zawsze upewnij się, że broń jest rozładowana przed rozpoczęciem procesu ponownego ładowania.
- Utrzymuj swoje miejsce pracy w porządku i wolne od rozproszeń, aby zminimalizować ryzyko wypadków.
- Nie przekraczaj zalecanych ładunków prochu, jak określono w danych dotyczących ładunków.
- Upewnij się, że matryce są pewnie zamocowane w prasie do ponownego ładowania przed użyciem.
- Regularnie sprawdzaj swój sprzęt pod kątem zużycia lub uszkodzeń i wymieniaj części w razie potrzeby.

## Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

### 1. Instalacja:

- Zamocuj prasę do ponownego ładowania na stabilnym stole roboczym.
- Zainstaluj Carbide Full Length Sizing Die w prasie, mocno dokręcając.
- Postępuj w ten sam sposób dla Bullet Seating Die, Powder Thru Expanding Die i Carbide Factory Crimp Die.
- Włóż Shell Holder do prasy zgodnie z instrukcjami producenta.

### 2. Użytkowanie:

- Rozpocznij od przekształcenia łusek mosiężnych za pomocą Carbide Full Length Sizing Die.
- Użyj Powder Thru Expanding Die, aby przygotować łuski do osadzania pocisków.
- Osadź pociski za pomocą Bullet Seating Die, upewniając się o odpowiedniej głębokości.
- Na koniec zastosuj Carbide Factory Crimp Die, aby zabezpieczyć pocisk na miejscu.
- Postępuj zgodnie z danymi ładunkowymi dostarczonymi z produktem, aby zapewnić bezpieczne i skuteczne ponowne ładowanie.

## **Instrukcje dotyczące utylizacji**

- Utylizuj wszelkie nieużywane lub przeterminowane komponenty zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj żadnych materiałów niebezpiecznych do zwykłego śmieci. Skontaktuj się z lokalnym zarządem odpadami w celu uzyskania odpowiednich metod utylizacji.

## **Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy**

W przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości dotyczących użycia Zestawu Matryc 4 DIE, proszę odwołać się do strony internetowej producenta lub skontaktować się z lokalnym sprzedawcą w celu uzyskania pomocy.

Dziękujemy za priorytetowe traktowanie bezpieczeństwa podczas korzystania z Zestawu Matryc 4 DIE DELUXE PISTOL DIE SET LEE PRECISION 50 BEOWULF STEEL 4DIE SET. Twoja staranna uwaga na te wytyczne pomoże zapewnić bezpieczne i przyjemne doświadczenie podczas ponownego ładowania.

# Turvaohjeet DELUXE PISTOOLIHOLKKISARJA LEE PRECISION 50 BEOWULF STEEL 4DIE SET

## Johdanto

Kiitos, että ostit DELUXE PISTOOLIHOLKKISARJA LEE PRECISION 50 BEOWULF STEEL 4DIE SET tuotteen. Tämä tuote on suunniteltu auttamaan sinua lataamaan ammuksia turvallisesti ja tehokkaasti. Lue tämä turvaohje huolellisesti varmistaaksesi oikean käytön ja turvallisuusmääräysten noudattamisen.

## Yleiset Turvallisuusohjeet

- Käsittele aina latausvälineitä ja komponentteja varovasti onnettomuuksien estämiseksi.
- Varmista, että käytät holkkisarjaa hyvin ilmastoidussa tilassa, jotta vältät pölyn tai höyryjen hengittämisen.
- Pidä kaikki komponentit lasten ja valtuuttamattomien henkilöiden ulottumattomissa.
- Käytä asianmukaisia suojavarusteita, kuten suojalaseja ja hanskoja, tämän tuotteen käytön aikana.
- Noudata paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka koskevat ammuksien lataamista ja säilyttämistä.
- Ilmoita kaikista vaarallisista tuotteista tai tapahtumista asianomaisille viranomaisille.

## Erityiset Turvatoimet Käytössä

- **Vaarojen tunnistaminen:**
  - Mahdollisia vaaroja ovat vahingossa tapahtuva ammuksen laukaisu, altistuminen vaarallisille materiaaleille ja fyysinen vamma virheellisen käsittelyn seurauksena.
- **Vaarojen välttäminen:**
  - Varmista aina, että ase on tyhjennetty ennen latausprosessin aloittamista.
  - Pidä työtila järjestyksessä ja vapaana häiriötekijöistä onnettomuusriskin vähentämiseksi.
  - Älä ylitä suositeltuja ruutimääräyksiä, kuten lataustiedoissa on esitetty.
  - Varmista, että holkit on asennettu tukevasti latauspainoon ennen käyttöä.
  - Tarkista säännöllisesti laitteistosi kulumista tai vaurioita ja vaihda osat tarpeen mukaan.

## Asennus ja Käyttöohjeet

### 1. Asennus:

- Kiinnitä latauspaino vakaalle työpöydälle.
- Asenna Carbide Full Length Sizing Die painoon, kiristäen sen tukevasti.
- Toista sama menettely Bullet Seating Die, Powder Thru Expanding Die ja Carbide Factory Crimp Die osalta.
- Aseta Shell Holder painoon valmistajan ohjeiden mukaisesti.

### 2. Käyttö:

- Aloita muokkaamalla messinkikoteloita Carbide Full Length Sizing Die osalla.
- Käytä Powder Thru Expanding Die osaa valmistellaksesi koteloita luotien istuttamista varten.
- Istuta luodit Bullet Seating Die osalla varmistaen oikea syvyys.
- Lopuksi käytä Carbide Factory Crimp Die osaa varmistaaksesi, että luoti on paikallaan.
- Noudata tuotteen mukana toimitettuja lataustietoja varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan lataamisen.

## Hävitysohjeet

- Hävitä kaikki käyttämättömät tai vanhentuneet komponentit paikallisten sääntöjen mukaisesti.
- Älä hävitä vaarallisia materiaaleja tavalliseen roskeen. Ota yhteyttä paikalliseen jätehuoltoon oikeiden hävitysmenetelmien osalta.

## Lisätietoja ja Tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita DELUXE PISTOOLIHOLKKISARJA LEE PRECISION 50 BOWWOLF STEEL 4DIE SET tuotteen käytöstä, ota yhteyttä valmistajan verkkosivustoon tai paikalliseen jälleenmyyjään saadaksesi apua.

Kiitos, että priorisoit turvallisuuden käyttäessäsi DELUXE PISTOOLIHOLKKISARJA LEE PRECISION 50 BOWWOLF STEEL 4DIE SET tuotetta. Huolellinen huomio näihin ohjeisiin auttaa varmistamaan turvallisen ja miellyttävän latauskokemuksen.

# Säkerhetsinstruktionsguide för 4 DIE DELUXE PISTOL DIE SET LEE PRECISION 50 BEOWULF STEEL 4DIE SET

## Introduktion

Tack för att du har köpt 4 DIE DELUXE PISTOL DIE SET LEE PRECISION 50 BEOWULF STEEL 4DIE SET. Denna produkt är utformad för att hjälpa dig att ladda ammunition på ett säkert och effektivt sätt. Vänligen läs denna säkerhetsinstruktionsguide noggrant för att säkerställa korrekt användning och efterlevnad av säkerhetsregler.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Hantera alltid omladdningsutrustning och komponenter med försiktighet för att förhindra olyckor.
- Se till att du använder dieset i ett välventilerat område för att undvika inandning av damm eller ångor.
- Håll alla komponenter utom räckhåll för barn och obehöriga.
- Använd lämplig skyddsutrustning, inklusive skyddsglasögon och handskar, när du använder denna produkt.
- Följ lokala lagar och förordningar angående omladdning och lagring av ammunition.
- Rapportera alla osäkra produkter eller incidenter till de berörda myndigheterna.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

### • Identifiering av risker:

- Potentiella risker inkluderar oavsiktlig avfyrning av ammunition, exponering för farliga material och fysisk skada från felaktig hantering.

### • Undvikande av risker:

- Se alltid till att vapnet är oladdat innan du påbörjar omladdningsprocessen.
- Håll ditt arbetsområde organiserat och fritt från distraktioner för att minimera risken för olyckor.
- Överskrid inte rekommenderade pulvretillstånd som anges i lastdata.
- Se till att dies är ordentligt installerade i omladdningspressen innan användning.
- Inspektera regelbundet din utrustning för slitage eller skador och byt ut delar vid behov.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Installation:

- Fäst omladdningspressen på en stabil arbetsbänk.
- Installera Carbide Full Length Sizing Die i pressen och dra åt den ordentligt.
- Följ samma procedur för Bullet Seating Die, Powder Thru Expanding Die och Carbide Factory Crimp Die.
- Sätt in Shell Holder i pressen enligt tillverkarens instruktioner.

### 2. Användning:

- Börja med att resizea hylsorna med Carbide Full Length Sizing Die.
- Använd Powder Thru Expanding Die för att förbereda hylsorna för bullet seating.
- Seat bullets med Bullet Seating Die, och se till att djupet är korrekt.
- Applicera slutligen Carbide Factory Crimp Die för att säkra bullet på plats.

- Följ lastdata som medföljer produkten för att säkerställa säker och effektiv omladdning.

## **Avfallsinstruktioner**

- Kasta alla oanvända eller utgångna komponenter i enlighet med lokala föreskrifter.
- Kasta inga farliga material i vanlig soptunna. Kontakta lokal avfallshantering för korrekta bortskaffande metoder.

## **Kontaktinformation för ytterligare stöd**

För eventuella frågor eller bekymmer angående användningen av 4 DIE DELUXE PISTOL DIE SET, vänligen hänvisar vi till tillverkarens webbplats eller kontakta din lokala återförsäljare för hjälp.

Tack för att du prioriterar säkerhet vid användning av 4 DIE DELUXE PISTOL DIE SET LEE PRECISION 50 BEOWULF STEEL 4DIE SET. Din noggranna uppmärksamhet på dessa riktlinjer kommer att bidra till en säker och trevlig omladdningsupplevelse.

# Bezpečnostní pokyny pro sadu 4 DIE DELUXE PISTOL DIE SET LEE PRECISION 50 BEOWULF STEEL 4DIE SET

## Úvod

Děkujeme, že jste zakoupili sadu 4 DIE DELUXE PISTOL DIE SET LEE PRECISION 50 BEOWULF STEEL 4DIE SET. Tento produkt je navržen tak, aby vám pomohl bezpečně a efektivně znovu nabíjet munici. Před použitím si prosím pečlivě přečtěte tuto bezpečnostní příručku, abyste zajistili správné použití a dodržování bezpečnostních předpisů.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy manipulujte s vybavením pro nabíjení a jeho komponenty opatrně, abyste předešli nehodám.
- Ujistěte se, že používáte sadu v dobře větrané oblasti, abyste se vyhnuli inhalaci prachu nebo výparů.
- Uchovávejte všechny komponenty mimo dosah dětí a neoprávněných osob.
- Používejte vhodné ochranné vybavení, včetně ochranných brýlí a rukavic, při používání tohoto produktu.
- Dodržujte místní zákony a předpisy týkající se nabíjení a skladování munice.
- Nahlaste jakékoli nebezpečné produkty nebo incidenty příslušným orgánům.

## Specifická bezpečnostní opatření při používání

### • Identifikace nebezpečí:

- Potenciální nebezpečí zahrnují náhodné výstřely munice, vystavení nebezpečným materiálům a fyzické zranění z nesprávné manipulace.

### • Vyhýbání se nebezpečím:

- Vždy se ujistěte, že je zbraň vybitá, než začnete proces nabíjení.
- Udržujte své pracovní místo organizované a bez rozptýlení, abyste minimalizovali riziko nehod.
- Nepřekračujte doporučené dávky prášku, jak je uvedeno v údajích o náplni.
- Ujistěte se, že jsou matrice bezpečně nainstalovány v lisovací zařízení před použitím.
- Pravidelně kontrolujte své vybavení na opotřebení nebo poškození a v případě potřeby vyměňte díly.

## Pokyny pro instalaci a použití

### 1. Instalace:

- Zabezpečte lis na nabíjení na stabilním pracovním stole.
- Nainstalujte karbidovou plně délkovou sizing die do lisu a pevně ji utáhněte.
- Postupujte stejným způsobem pro Bullet Seating Die, Powder Thru Expanding Die a Carbide Factory Crimp Die.
- Vložte Shell Holder do lisu podle pokynů výrobce.

### 2. Použití:

- Začněte přetvářením mosazných nábojnic pomocí karbidové plně délkové sizing die.
- Použijte Powder Thru Expanding Die k přípravě nábojnic na sezení střely.
- Vložte střely pomocí Bullet Seating Die, přičemž zajistěte správnou hloubku.

- Nakonec použijte Carbide Factory Crimp Die k zajištění střely na místě.
- Dodržujte údaje o náplni poskytnuté s produktem, abyste zajistili bezpečné a efektivní nabíjení.

## **Pokyny pro likvidaci**

- Likvidujte jakékoli nepoužité nebo prošlé komponenty v souladu s místními předpisy.
- Nevyhazujte žádné nebezpečné materiály do běžného odpadu. Kontaktujte místní správu odpadů pro správné metody likvidace.

## **Kontaktní informace pro další podporu**

Pro jakékoli dotazy nebo obavy ohledně používání sady 4 DIE DELUXE PISTOL DIE SET se prosím obraťte na webové stránky výrobce nebo kontaktujte svého místního prodejce pro pomoc.

Děkujeme, že prioritizujete bezpečnost při používání sady 4 DIE DELUXE PISTOL DIE SET LEE PRECISION 50 BOWWOLF STEEL 4DIE SET. Vaše pečlivá pozornost k těmto pokynům pomůže zajistit bezpečný a příjemný zážitek při nabíjení.